

SỐ KINH CÙNG

GHÈ CHO KÈ

mọc lông trong bụng!

HAI-ÀU-TỬ lược kháo

Tên Đặng bị Hạng Tích phớt chớ! Hạng Tích người này... (text continues with a satirical story about a man named Đặng being ignored by Hạng Tích, a character from the Red Cross who is portrayed as a hypocrite who only helps the poor when it suits his interests).

ĐẠI PHÁT THANH SAIGON HÉ THỐNG C

BẢN TIN TỨC BỘC CHẶM - THỨ BA 13-7-65

Từ 90 giờ đến 90 giờ 30 Hết tháng C (31 th. hay 9755 kcs. hoặc 975 th. hay 1090 kcs.)
 Từ 91 giờ 30 đến 92 giờ Hết tháng B (41 th. hay 7245 kcs. hoặc 491 th. hay 160 kcs.)

ONE ITEM
 The basis of neutrality and impartiality determines the activity of the Red Cross in Viet Nam.
 (1) The aid to wounded and sick military people. The task has been taken over by military organizations, further by the American National Red Cross Society which is maintaining a considerable delegation on the spot. The Vietnamese Red Cross is not inactive - the Grey Ladies are visiting daily the military and the civil hospitals. They are distributing small but very useful things like toothbrushes and toothpaste, soap and sandals. Every day they bring newspapers, and - most important - they speak and talk and chatter with the patients and they do listen to them.
 (2) There are about 380,000 refugees who need help. Actually we are investigating the possibilities to help them by the Red Cross channels. These are said to say - restricted. In this case we are co-operating with the Ministry of Social Welfare and of course, with the National Red Cross Society.
 (3) A very important point is the dissemination of the Geneva Conventions. As different nations are fighting in this war and not only in one but in several countries, this war has to be considered as an international conflict. For these reasons the Conventions have to be executed. At this very moment, the translation is passing through the responsible ministries, and will be published as soon as possible. For this task too, the National Red Cross is giving assistance.
 (4) Last but not least, the delegates of the ICRC have to take care of the Third Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. These are, like the sick and the wounded, defenseless human beings.
 In all four cases there is reciprocity. On both sides there are wounded and sick military people, on both sides there are civilians leaving the battle area, on both sides there are governments who signed the Geneva Conventions and who are in charge of their execution and their execution, on both sides there are prisoners to be treated, according to the Third Geneva Convention.

NOI LONG

biết tu cũng đi!

Đặng-thị THANH-PHƯƠNG
 phu-trách

Nàng trở về
 (THU HỒI CỦA T.P.I. - LONGKHOAN)
 Trước đây 7, 8 năm em... (text continues with a personal narrative by Đặng Thị Thanh Phương about her life and experiences, including her time in a concentration camp and her return home).

Ngân năm

BIAM IENG

chuyện hàng ngày gần đây
 Đàng dẫu báo nghĩ... (text continues with a collection of short stories or observations about daily life in the region, including mentions of local events and social issues).

BỘ QUỐC-PHONG QUY ĐỊNH

THỂ THỨC ÁP DỤNG

CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ HOÀN-DỊCH

(Tiếp theo và hết)
 359 - Nhiệm vụ các phòng đồng viên... (text continues with official regulations regarding administrative procedures and the duties of various departments, including provisions for the treatment of prisoners and the handling of official documents).

ĐƯỢC BẢO GIUM
SIMON BOLIVAR
 Người anh-hùng đã giải-phóng
CÁ NAM-MỸ
 Lịch sử tiêu-thuyết nổi tiếng
 Constellation 10/1964
 Bán dịch của YÊN-TU-SƠN

200 ngàn truyền đơn
SANG QUÀ, PHI CÔ MỸ THÁ
 xông vàng Hà-Trung (Thanh Hòa)
 SANG QUÀ (VTK)... (text continues with an advertisement for a book or collection of letters, mentioning the author Sang Quà and the publisher Phi Cô Mỹ Thá, and highlighting the book's value and the author's background).

tiêm hiệu Quốc tế
Cộng hòa Ghana đang bị cô lập
 ở Phi Châu và chính sách thiên lệch của tổng thống N'Kruma làm cho các nước Phi Châu ngạt khí
 Ông là N'Kruma... (text continues with a news article about the international relations of Ghana, discussing its isolation and the policies of its president, Kwame Nkrumah, and the reactions of other African nations).

THUỐC ĐAU ĐẦU MIGRALAM
 Chẩn trị và ngừa Bệnh nhức đầu. Thuốc thần công. Có bán tại các hiệu thuốc...
THUỐC BỔ HUYẾT ĐIỀU KINH PHỤ NỮ
PHỤ NỮ HÔI-XUÂN-TỎ DI-AN-HOÀ
 Trị Kinh nguyệt bất thường... (text continues with advertisements for various medicines, including Migralam for headaches and a women's health supplement, detailing their benefits and where to purchase them).

Nam Dương quyết tăng chiến cuộc ở Mã Lai
 Ngày thứ 7, 7, Trung Nam Dương... (text continues with a news article about military developments in Malaya, mentioning the actions of the Chinese forces and the impact on the local conflict).

HOÀ THINH BÌNH
 Không có tình nghĩa gì... (text continues with a news article or commentary about the political and social situation in Hanoi, discussing the role of the state and the impact of the war on the population).

PHONG NGŨ A
 Ghê chóc, lễ lối, gỏi tỏi dẫu
 3n lan tới đó
 Không phải tha phết sài ngoài da, mà hết, uống
GIẢI PHONG
SẮT ĐỘC HOÀN
 30 năm sáng lập
 HỒI CÁC TÍNH THUỐC HOA-VIỆT
 SAIGON 226, LÊ-THÁNH-TÔN
 NHÀ THƯỞNG ÔNG TIÊN-P.L. CHOLON
 K.N.-316 B.Y.T. 20-1-63
 (CÓN NỮ)

Thức học hoàn và Thức nước
PHÉ TRUNG BỬU
 (Nhân hiệu ba số 555)
BỒI VÀ TRÙ ĐÀM
 Nhà thuốc VẠN HÒA DƯƠNG
 Số 205, đường Lương Nhữ Học - CHOLON
 Có bán khắp tỉnh Huế Việt
QUÁCH PHÁT
 K.N. 6.619 B.Y.T. ngày 19-12-63

Đồ bộ Bông tằm
 Đồ bộ Bông tằm... (text continues with an advertisement for a clothing store, highlighting the quality and variety of their cotton and silk garments, and providing information about their location and contact details).

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đăng)

